

SWAN

OSCARTIELLE



VERTICAL MULTI-RIPIANI  
VERTICAL MULTI-DECKS

**OSCARTIELLE**



SWAN

Mobile ideale per l'esposizione di bevande, salumi e latticini. Nonostante le ridotte dimensioni e la destinazione d'uso per le industrie alimentari, è caratterizzato dal medesimo innovativo design dei modelli di gamma superiore. Banchi canalizzabili contraddistinti dall'alta panoramicità delle spalle per una più ampia e completa visibilità del prodotto. I modelli con porte sono dotati di vetrocamera basso emissivo per ridurre sensibilmente le dispersioni termiche e aumentare il risparmio energetico.

A cabinet ideal for the display of beverages, meats and dairy products. Despite its small size and intended use for food industries, it is characterised by the same innovative design of the upper range models. Duct-able counters with a clear view from the shoulders for a more complete product visibility. The models with doors are equipped with low-e glazing to reduce heat loss and increase energy savings.

Comptoir idéal pour l'exposition de boissons, charcuterie et laitages. Malgré les dimensions réduites et l'usage destiné aux industries alimentaires, il se distingue par le même innovant design des modèles de gamme supérieure. Comptoirs canalisables se distinguent pour le caractère panoramique élevé des épaules pour une plus ample et complète visibilité du produit. Les modèles à portes sont équipés de double vitrage à faible émissivité pour réduire considérablement les dispersions thermiques et augmenter l'économie d'énergie.

Ideales Möbelstück zur Ausstellung von Getränken, Wurstwaren und Milchprodukten. Trotz der reduzierten Ausmaße und der Bestimmung an die Lebensmittelindustrie, ist es durch das gleiche innovative Design der Modelle der höheren Serien charakterisiert. Kanalisierbare Theken, die sich durch die Sicht gewährende Beschaffenheit der Schultern für eine komplette Sichtbarkeit der ausgestellten Produkte auszeichnen. Die Modelle mit Türen sind mit Mehrscheiben-Isolierglas (niedrige Emission) ausgestattet, um die Wärmedispersionen erheblich zu vermindern und die Energieersparnis zu erhöhen.

Mueble ideal para la exposición de bebidas, charcutería y lácteos. A pesar de las reducidas dimensiones y la destinación de uso para las industrias alimenticias, se caracteriza por el mismo diseño innovador de los modelos de gama superior. Mostradores que se pueden canalizar se caracterizan por la panorámica alta de los bastidores para una amplia y completa visibilidad del producto. Los modelos con puertas están equipados con unidad de vidrio aislante (UVA) de baja emisión para reducir considerablemente las dispersiones térmicas y aumentar el ahorro energético.

Витрина идеально подходит для демонстрации напитков, колбасных изделий и молочной продукции. Несмотря на свои уменьшенные размеры и предназначение, характеризуется таким же инновационным дизайном, что и модели из модельного класса выше рангом. Прилавки могут встраиваться в одну линию, характеризуются повышенной открытостью боковых стоек, что гарантирует широкую и полную видимость продукта. Модели с дверями оснащены низкоэмиссионным стеклом, чтобы значительно понизить дисперсии тепла и повысить энергосбережение.





SWAN



VERTICALI MULTI-RIPIANI  
VERTICAL MULTI-DECKS

**OSCARTIELLE**



Portaprezzi trasparenti per ripiani.  
Transparent shelf ticket channel.  
Porte prix transparente étagère.  
Transparente Preisschienen für Etage.  
Portaprecios transparentes estantes.  
Прозрачные ценники для полок.



Spondine e divisori in fil .  
Wire risers and partitions.  
Balconnets et séparateurs en fil .  
Frontscheibe und Gittertrennwände.  
Bordes y tabiques de alambre.  
Бортики и делители из проволоки.



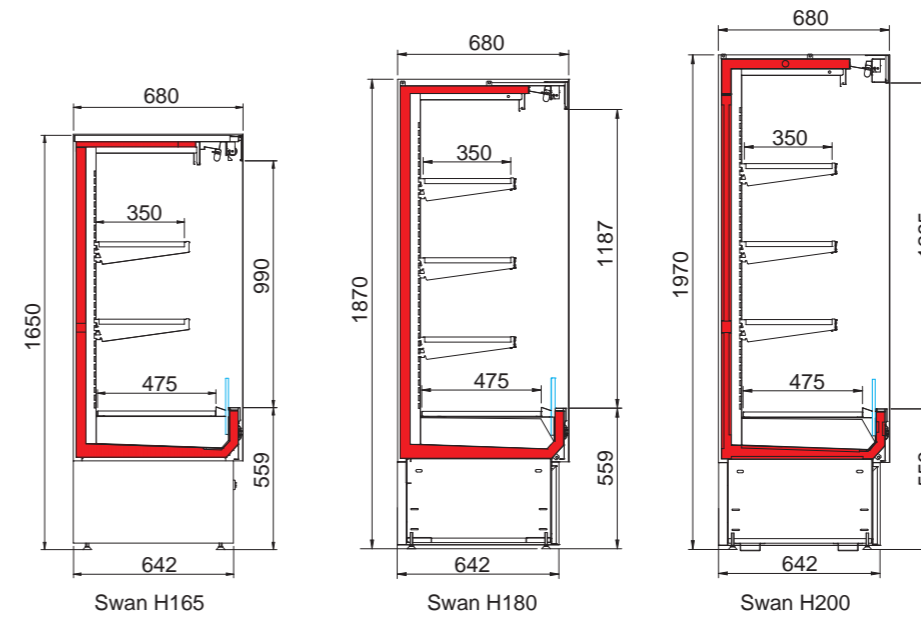
Tenda notte.  
Night blind.  
Rideau de nuit.  
Nachttrollo.  
Cortina nocturna.  
Ночная шторка.



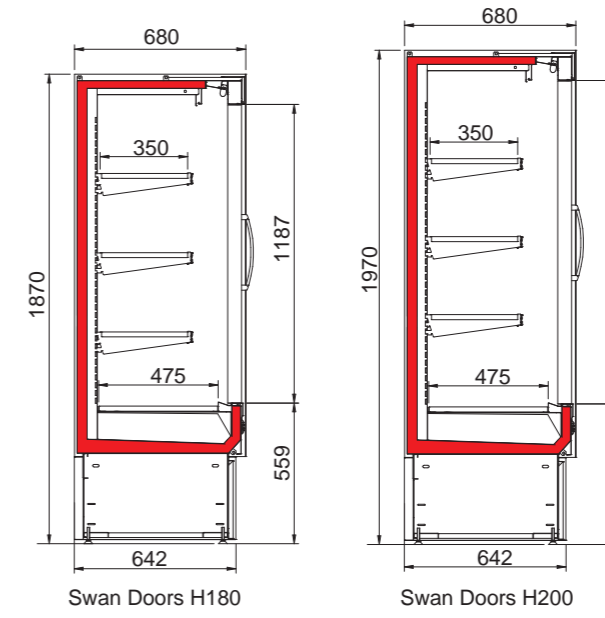
Swan

	Lunghezza totale Length Longueur Breite Largo Общая длина	Lunghezza senza spalle Length without ends Longueur sans jous Länge ohne Seiten Largo sin Laterales Длина без выступов	Superficie d'esposizione frontale Opening display surface Surface d'exposition frontale Sichtbare Ausstellfläche Superficie de exposición frontal Лицевая площадь экспозиции	Superficie d'esposizione orizzontale Horizontal display surface Surface d'exposition horizontale Gesamte Ausstellfläche Superficie de exposición de apoyo Горизонтальная площадь экспозиции	Capacità utile Net volume Capacité utile Nutzleistung Capacidad útil Полезный Объем	Temperatura d'esercizio Working temperature Temp. de fonctionnement Betriebstemperatur Temp. de ejercicio Рабочая температура
	mm	mm	m <sup>2</sup>	m <sup>2</sup>	dm <sup>3</sup>	°C
H165	70	662	0,62	0,73	169	+2°C/+4°C 0°C/+2°C (Doors)
	100	977	0,93	1,10	254	
	135	1290	1,24	1,47	338	
	200	1915	1,86	2,20	508	
H180	70	662	0,74	0,95	190	
	100	977	1,11	1,43	287	
	135	1290	1,48	1,91	382	
	200	1915	2,23	2,86	574	
H200	70	662	0,81	0,95	208	
	100	977	1,21	1,43	315	
	135	1290	1,62	1,91	420	
	200	1915	2,43	2,86	630	

Classe climatica ambientale - Environmental climatic class - Classe climatique - Raumklimaklasse - Clase climática ambiental - Климатический класс оборудования: 3 +25 °C 60% U.R. - EN-ISO 23953 - 1/2



Swan H165      Swan H180      Swan H200

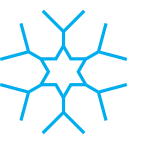
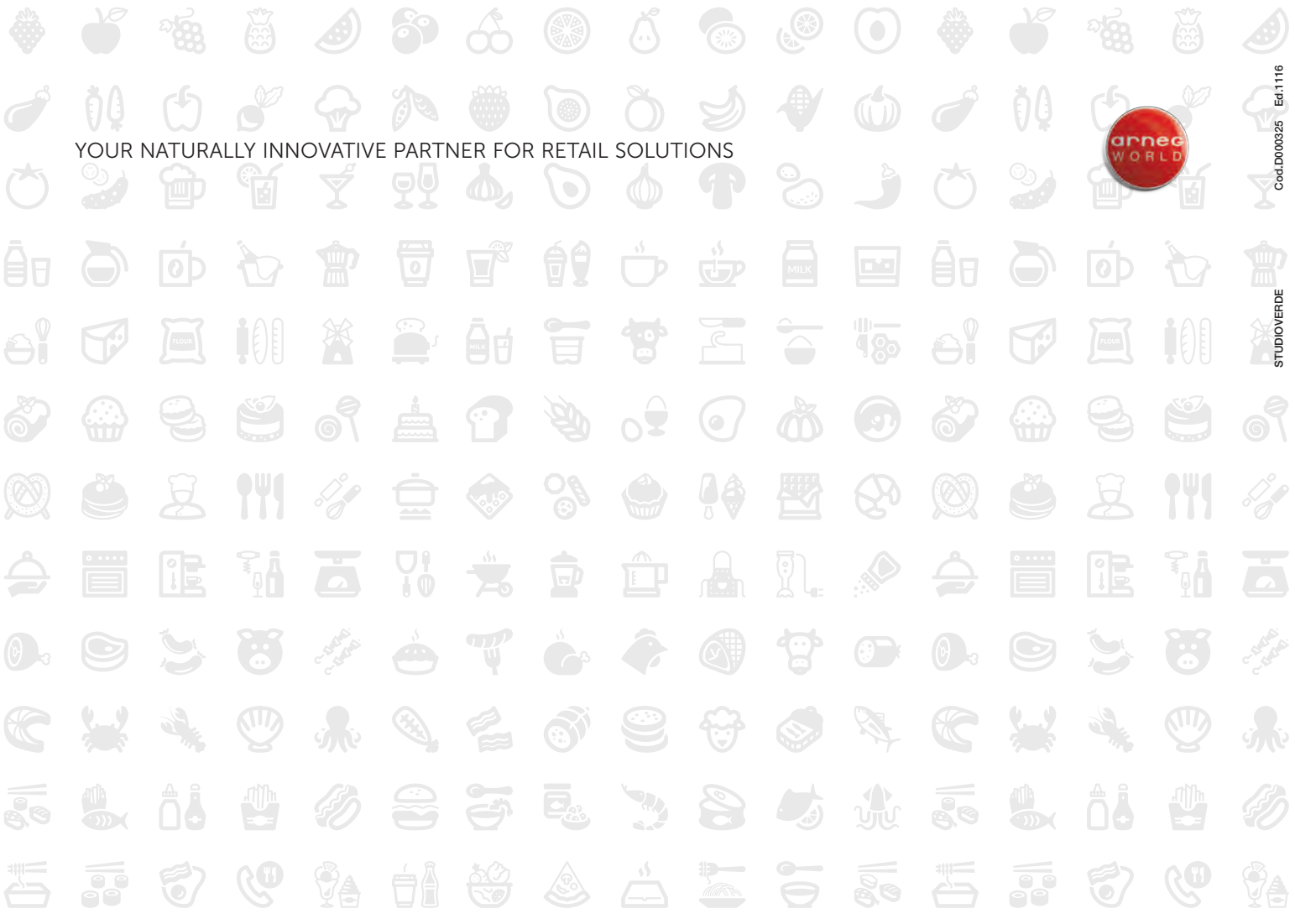


Swan Doors H180      Swan Doors H200





YOUR NATURALLY INNOVATIVE PARTNER FOR RETAIL SOLUTIONS



VESTRINE  
SERVE-OVER COUNTERS

ISOLE  
ISLANDS

MURALI-ORIZZONTALI  
HORIZONTAL WALL-SITE CABINETS

SEMIVERTICALI  
SEMI-VERTICAL CABINETS

VERTICALI MULTI-RIPIANI  
VERTICAL MULTI-DECKS

COMBINATI  
COMBI CABINETS

IMPIANTI REFRIGERANTI  
REFRIGERATION SYSTEMS

CELLE FRIGORIFERE MODULARI  
MODULAR COLD ROOMS

**OSCARTIELLE**

Oscartielle S.p.A.  
Via Boffalora, 1/A - 24048 Treviolo (Bergamo) - Italy  
Tel. +39 035 377911 - Fax +39 035 693200  
www.oscartielle.it - info@oscartielle.it

